

THAT the employment conditions that apply in public and private institutions under agreement be amended so that a person who must be re-assigned to ensure continuation of care and services in the context of the COVID-19 pandemic continue to benefit from the bonuses and supplements of the person's position before the re-assignment, except inconvenience bonuses. Despite the foregoing, a person who is paid a bonus by reason of the environment in which the person usually works, and who must be re-assigned to an environment having a different bonus, receives the more advantageous bonus. For a person who usually converts a night bonus into idle time, no recovery may be made in connection with the amount of the bonus so converted. A person who has floating holidays continues to accumulate them;

THAT the third paragraph of the operative part of Ministerial Order 2020-015 dated 4 April 2020 be revoked.

Québec, 10 April 2020

DANIELLE McCANN,
Minister of Health and Social Services

104367

M.O., 2020

Order number 2020-021 by the Minister of Health and Social Services dated 14 April 2020

Public Health Act
(chapter S-2.2)

Ordering of measures to protect the health of the population amid the COVID-19 pandemic situation

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2), which provides that the Government may declare a public health emergency in all or part of the territory of Québec where a serious threat to the health of the population, whether real or imminent, requires the immediate application of certain measures provided for in section 123 of the Act to protect the health of the population;

CONSIDERING Order in Council 177-2020 dated 13 March 2020 declaring a public health emergency throughout Québec for a period of 10 days;

CONSIDERING Order in Council 223-2020 dated 24 March 2020 providing for various measures to protect the health of the population including, as a Schedule, the priority services whose activities are maintained;

CONSIDERING that that Order in Council authorizes the Minister of Health and Social Services to amend the Schedule to add or delete priority services or to make clarifications;

CONSIDERING that the Minister of Health and Social Services amended the Schedule to that Order in Council by Ministerial Orders 2020-010 dated 27 March 2020, 2020-011 dated 28 March 2020, 2020-013 dated 1 April 2020, 2020-014 dated 2 April 2020, 2020-015 dated 4 April 2020, 2020-016 dated 7 April 2020, 2020-017 dated 8 April 2020 and 2020-018 dated 9 April 2020;

CONSIDERING that the public health emergency was renewed until 29 March 2020 by Order in Council 222-2020 dated 20 March 2020, until 7 April 2020 by Order in Council 388-2020 dated 29 March 2020 and until 16 April 2020 by Order in Council 418-2020 dated 7 April 2020;

CONSIDERING that the latter Order in Council provides that the measures set out in Orders in Council 177-2020 dated 13 March 2020, 222-2020 dated 20 March 2020 and 223-2020 dated 24 March 2020 and in Ministerial Orders 2020-003 dated 14 March 2020, 2020-004 dated 15 March 2020, 2020-005 dated 17 March 2020, 2020-006 dated 19 March 2020, 2020-007 dated 21 March 2020, 2020-008 dated 22 March 2020, 2020-009 dated 23 March 2020, 2020-010 dated 27 March 2020, 2020-011 dated 28 March 2020, 2020-012 dated 30 March 2020, 2020-013 dated 1 April 2020, 2020-014 dated 2 April 2020 and 2020-015 dated 4 April 2020, except to the extent that they were amended by those Orders in Council or Orders, continue to apply until 16 April 2020 or until the Government or the Minister of Health and Social Services modifies or terminates them;

CONSIDERING that it is expedient to order certain measures to protect the health of the population;

ORDERS AS FOLLOWS:

THAT the Schedule to Order in Council 223-2020 dated 24 March 2020, amended by Ministerial Orders 2020-010 dated 27 March 2020, 2020-011 dated 28 March 2020, 2020-013 dated 1 April 2020, 2020-014 dated 2 April 2020, 2020-015 dated 4 April 2020, 2020-016 dated 7 April 2020, 2020-017 dated 8 April 2020 and 2020-018 dated 9 April 2020, be further amended

(1) by replacing paragraph *c* of the heading “**5. Priority manufacturing activities**” by the following paragraph:

“c. Wood products industry and silvicultural operations”;

(2) by striking out “and mining facilities” in paragraph *h* of the heading “**5. Priority manufacturing activities**”;

(3) by adding the following paragraph at the end of the heading “**5. Priority manufacturing activities**”:

“j. Mining development activities”;

(4) by adding the following paragraph at the end of the heading “**6. Priority commercial enterprises**”:

“p. Products, parts and other equipment necessary for transportation and logistics services”;

(5) by adding the following paragraph at the end of the heading “**9. Construction sector services**”:

“d. Landscaping and landscape maintenance (including nurseries, garden centres and businesses selling swimming pools)”;

(6) by replacing paragraph *g* of the heading “**11. Priority services in the field of transportation and logistics**” by the following paragraph:

“g. Service stations, vehicle maintenance and repair, tow truck firms, trucks and specialized equipment, and roadside assistance”;

THAT this Ministerial Order apply as of 15 April 2020.

Québec, 14 April 2020

DANIELLE McCANN,
Minister of Health and Social Services

104381

M.O., 2020

Order 2020-07 of the Minister of Transport dated 15 April 2020

Highway Safety Code
(chapter C-24.2, ss. 441 and 633.1)

Amendments to the 1 May deadline provided for in the Regulation respecting the use of non-skid devices on the tires of certain road vehicles and in the Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING sections 1 and 2 of the Regulation respecting the use of non-skid devices on the tires of certain road vehicles (chapter C-24.2, r. 44), made under section 441 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provide that the period during which the use of non-skid devices on the tires of certain road vehicles is authorized is set from 15 October of a year to 1 May of the following year;

CONSIDERING that, pursuant to section 633.1 of the Code, the Minister made the Pilot project concerning the use of non-skid devices on the tires of off-highway vehicles (chapter C-24.2, r. 39.1.001), section 3 of the Pilot project setting the period during which the use of non-skid devices on tires of off-highway vehicles is authorized from 15 October of a year to 1 May of the following year;

CONSIDERING that in the current context of the pandemic, access to vehicle maintenance services is limited for the population;

CONSIDERING that, in that context, the deadline of 1 May provided for in the above-mentioned regulatory provisions to cease to use non-skid devices creates difficulties and it is appropriate to postpone the deadline to 5 June 2020;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec has been consulted;

CONSIDERING sections 12, 13, 17 and 18 of the Regulations Act (chapter R-18.1), which provide that a regulation may not be the subject of the publication provided for in section 8 of that Act and may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it and the reason justifying it is published with the regulation;